



*Permanent Assembly Instructions

For public modes of transport (ie: airplane travel), it is necessary to permanently assemble the top to the base by the use of screws (#6-32, min. 1 1/2" L) or heavy-duty plastic cable ties (3/16", min. 5" L). As well, the use of a padlock to firmly secure the door during travel is also required. Before traveling, it is always recommended that you contact your airline (or any other public transport carrier) for information on specific requirements. Note: Screws/cable ties/padlock not included.

*Permanenter Zusammenbau

Wenn Sie mit öffentlichen Verkehrsmitteln reisen möchten (z.B. mit dem Flugzeug), müssen Sie das Oberteil mit Schrauben oder mit hochbelastbarem Kabelbinder aus Plastik fest an dem Unterteil befestigen. Außerdem brauchen Sie ein Vorhängeschloss, um die Tür während der Reise sicher zu verschließen. Es ist empfehlenswert, dass Sie vor der Reise Ihre Fluggesellschaft (oder andere Transportgesellschaften) kontaktieren und sich über die entsprechenden Bestimmungen informieren. Hinweis: Schrauben/Kabelbinder/Vorhängeschloss sind nicht enthalten.

*Instructions pour un assemblage inamovible

Pour les modes de transport public (p. ex. voyage en avion), il faut un assemblage inamovible du dessus et de la base, à l'aide de vis (n° 6-32, L. 3,81 cm (1 1/2 po) min.) ou de colliers de serrage en plastique résistant (0,48 cm (3/16 po), L. 12,70 cm (5 po) min.). Il faut aussi utiliser un cadenas pour bien fermer la porte durant le voyage. Avant de partir en voyage, il est toujours conseillé de communiquer avec la compagnie aérienne (ou tout autre transporteur public) pour obtenir des renseignements sur leurs exigences particulières. Note : Vis, colliers de serrage et cadenas non inclus.

*Instructies voor het vastmaken

Als u met het openbaar vervoer reist (bv. het vliegtuig), moet de bovenkant worden vastgemaakt aan de onderkant door middel van schroeven (#6-32, min. 1 1/2" L) of zware plastic klembeugels (3/16", min. 5" L). De deur moet tijdens de reis ook stevig worden gesloten met een hangslot. Vooraf neemt u altijd best contact op met uw luchtvaartmaatschappij (of een andere maatschappij van openbaar vervoer) om te weten of er specifieke regels zijn. Opmerking: schroeven/klembeugels/hangslot niet meegeleverd.

Note: Select a carrier based on your cat's adult size. Ensure that there is enough room in the carrier for your cat to stand fully erect.

Hinweis: Wählen Sie Ihre Transportbox entsprechend der Größe Ihrer ausgewachsenen Katze aus. Stellen Sie sicher, dass der Behälter groß genug ist, damit Ihre Katze vollkommen aufrecht stehen kann.

Note : Choisir une cage de transport en fonction de la taille adulte du chat. S'assurer que la cage est suffisamment grande pour qu'il puisse se tenir debout.

Opmerking: Kies een draagkooi op basis van de grootte van uw volwassen kat. Zorg dat er binnen genoeg plaats is, zodat uw kat volledig recht kan staan.